

CERTIFICADO DE GARANTIA

GARANTIA
- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

CUIDADOS ESPECIAIS
- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada à luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL
- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercadorias, tais como: adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nívelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentro outros, bem como transporte inadequado tanto pela loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má conservação estrutural da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupim, raios solares, chuva, etc.).

LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

GUARANTEE
- The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Law), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

SPECIAL CARES
- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE
- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, soil air, rain, etc.).

RECOMENDACIONES ESPECIALES

Evite exponer a la humedad.
Este mueble es solo para uso interior, no resiste al uso en áreas externas.
No lo exponga al calor extremo.
Son necesarias por lo menos dos personas para mover el mueble de un sitio para otro. (Pida siempre ayuda).
No arrastre ni se suba al mueble, si necesita moverlo levántalo con ayuda de otras personas para desplazarlo.
Después de el mueble siempre vacío, retire todos los objetos de su interior antes de hacerlo.
Limpíelo con un paño limpio y seco, primero sacuda suavemente para retirar el polvo y luego pásalo la escobilla.
No coloque toallas, ropa o cualquier otra tela mojada sobre los muebles.
No pinte ni use elementos abrasivos para limpiar el mueble.

CERTIFICAT DE GARANTIE

GARANTIE
- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móveis abrange éventuellement défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

ATTENTION
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.
- Évitez l'humidité excessive et l'exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

EXCLUSION DE GARANTIE
- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, niveauement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayon, l'air de la mer, la pluie, etc.).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;
1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não instale em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

SAFETY INSTRUCTION

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
- If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;
1. This product must be installed by a qualified professional;
2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
3. In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;
5. The screws must be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

Antes de llamar al CALL CENTER tenga presente las siguientes indicaciones:

* Quizás en el manual de instrucciones que usted tiene en su mano esta la solución a sus inquietudes por favor revise y verifique con atención pues la solución podría estar en sus manos de una forma fácil y sencilla.

* Para evitar que el mueble se encuentre desnivelado verifique que el lugar donde a sido colocado este totalmente nivelado y plano, con esto evitara que su mueble se deteriore prematuramente, si no esta procure nivelar almueble con calzas o cuñas de cualquier material como plástico, cartón o pequeños trozos de madera etc, esto en caso de que no encuentre lugar disponible o diferente para su mueble.

* Por favor dele a su mueble el uso por el cual usted lo compro ya que si lo usamos incorrectamente o para algo diferente para el cual no fue diseñado podemos provocar deterioro prematuro por ejemplo: si usted como un CENTRO DE ENTRETENIMIENTO lo debemos usar para ello no para colocar quizás el televisor o al sistema de sonido etc pues este tipo de artículos podría provocar inestabilidad en el producto.

* Tenga presente evitar realizar modificaciones o alteraciones al mueble ya que facilmente perderia su garantía pues en el funcionamiento correcto esta esta la integridad completa del producto.

* Cuando no este en uso el producto procure siempre tenerlo cerrado (puertas y ventanas) pues al tenerlas abiertas puede tropezar o incluso lastimarse y lastimar piezas o accesorios.

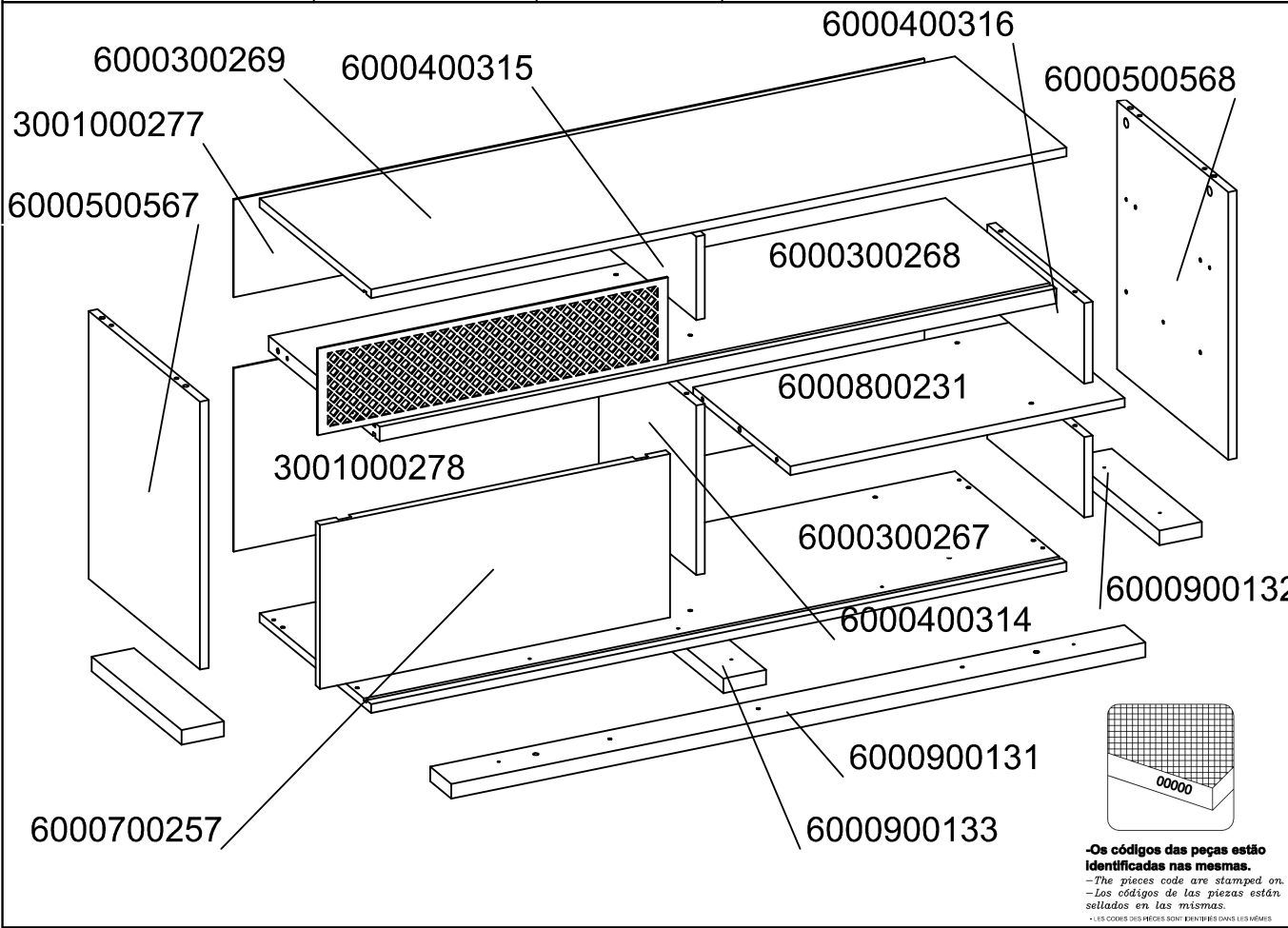
CONSIGNES DE SECURITÉ

Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;
Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages:

1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance;
3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
6. Il faut éviter les coups et contacts avec des objets coupants;
7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'outils et d'accessoires

1 Volume / 1 Box / 1 Caja / 1 Boite	Ferramentas Tools / Herramientas/Outils	1 Pessoa / 1 Person / 1 Persone	CÓDIGO DE PEÇA Code of the piece / Código de la pieza/ Code de la pièce	TERMO ARMADO 1H
			OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS. Obs: Follow assembly sequence located on the numbers. Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros cerclés.	



Relação de Peças
Piece List
Relación Piezas
LIST DE PIÈCES

CÓDIGO DE LA PIEÇA
Código da peça
Código de la pieza
Código de la pièce
00000.00

Padrão de cor
Color default
Padrón de color
Couleur

303 - BURTI/OFF WHITE
303 - BURTI/BLANC CASSE
326 - OFF WHITE/HAVANA
326 - BLANC CASSE/HAVANA
058 - OFF WHITE
058 - BLANC CASSE

Sequência de montagem / Assembly sequence / Secuencia de ensamble / Séquence de montage

Código e Cor / Code and Color / Código y Color / Code et couleur

SERIE/NOME/SÉQUENCE	CODIGO	BURTI/OFF WHITE	OFF WHITE/HAVANA	OFF WHITE/BLANC CASSE	RESOLUÇÃO/RESOLUTION	MEDIDAS/MESURES	MATERIAL	QUANTIDADE/QUANTITÉ
01	6000900131	6000900131.058	6000900131.058	6000900131.058	RODAPÉ HORIZONTAL / PLINTE HORIZONTAL	1170 x 315 x 25	MDP	2
02	6000900132	6000900132.058	6000900132.058	6000900132.058	RODAPÉ DIR-ESQ./PLINTE DROIT (GAUCHE)	73 x 315 x 25	MDP	2
03	6000900133	6000900133.000	6000900133.000	6000900133.058	RODAPÉ CENTRAL/PLINTE CENTRAL	74 x 315 x 25	MDP	1
04	6000300267	6000300267.057	6000300267.058	6000300267.058	BASE	1200 x 385 x 15	MDP	1
05	6000500567	6000500567.057	6000500567.058	6000500567.058	LATERAL / SUPERIOR/CÔTE GAUCHE	423 x 386 x 15	MDP	1
06	6000400314	6000400314.057	6000400314.058	6000400314.058	DIVISÓRIA INFERIOR/CLISOIN INFÉRIOR	338 x 287 x 15	MDP	1
07	6000800231	6000800231.057	6000800231.058	6000800231.058	PRATELA/ÉTAGÈRE	577 x 395 x 15	MDP	1
08	6000400316	6000400316.057	6000400316.058	6000400316.058	DIVISÓRIA INCH/OFF/CLISOIN NICHE	336 x 136 x 15	MDP	2
09	6000300268	6000300268.058	6000300268.058	6000300268.058	BASE END/CRISLER END	1189 x 393 x 25	MDP	1
10	6000400315	6000400315.058	6000400315.058	6000400315.058	DIVISÓRIA SUPERIOR/CLISOIN SUPERIOR	338 x 141 x 15	MDP	1
11	6000500568	6000500568.057	6000500568.058	6000500568.058	LATERAL DIREITA/CÔTE DROIT	453 x 386 x 15	MDP	1
12	6000400316	6000400316.058	6000400316.058	6000400316.058	PORTA CURTA A LASER /PORTE COUPÉE AU LASER	604x144x 25	HDF	1
13	6000900233	6000900233.057	6000900233.058	6000900233.058	PORTA INFERIOR/PORTE INFÉRIOR	604 x 235 x 15	MDP	1
14	6000900234	6000900234.058	6000900234.058	6000900234.058	BASE TV /ÉTAGÈRE TV	1200 x 385 x 15	MDP	1
15	3001000277	3001000277.058	3001000277.058	3001000277.058	FUNDO SUPERIOR/ARRIÈRE SUPERIOR	185 x 1192 x 3	HDF	1
16	3001000278	3001000278.057	3001000278.058	3001000278.058	FUNDO INFERIOR/ARRIÈRE INFÉRIOR	310 x 1192 x 3	HDF	1

Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
-The pieces code are stamped on.
-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

Edição (A): 07/05/2021 - JOL

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica

Aspecto Final
Final Aspecto
Aspect Final

Image illustrative du produit
Imagem Ilustrativa do produto.
Illustrative image of the product.

Medidas Internas
Internal Measures
Las Medidas Internas
Mesures internes

Pesos e Medida Final
Weights and Measures
Pesos y Medidas
Poids et mesures finales

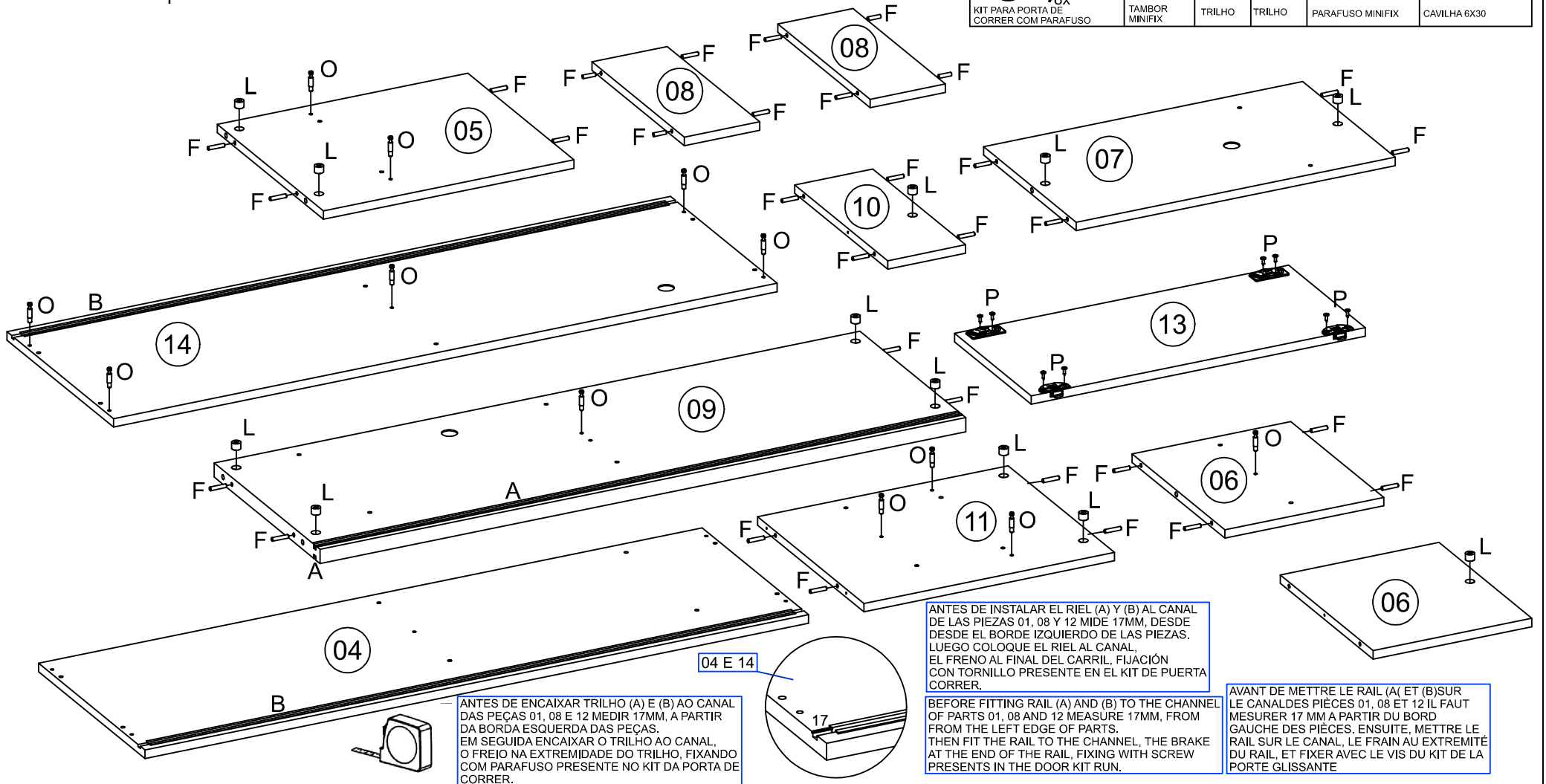
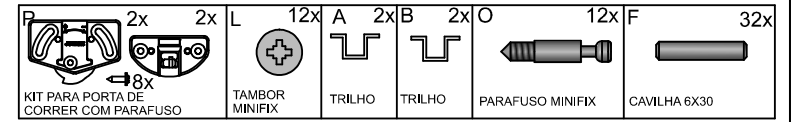
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS | LIST D'ACCESSOIRES

A 2X RAIL 1166 TRILHO 1166	B 2X RAIL 1166 TRILHO 1166	C 5X CACHE TROU TAPA FURO	D 1X CACHE TROU TAPA FURO	E 37X CLOU PREGO 8X8	F 32X CHEVILLE CAVILHA 6X30	G 2X GOUVILLE PINO GUIA	H 8X JONCTION JUNÇÃO	I 2X ROULETTE AVEC FREIN RODÍZIO C/ TRAVA	J 3X ROULETTE SANS FREIN RODÍZIO S/TRAVA	K 11X VIS 4X35 PARAFUSO 4X35
L 12X BOITIER MINIFIX TAMBOR 14	M 6X VIS 3,5X50 PARAFUSO 3,5X50	N 20X VIS 3,5X12 PARAFUSO 3,5X12	O 12X VIS MINIFIX PARAFUSO MINIFIX	P X2 KIT PORTE GLISSANTE AVEC VIS KIT PARA PORTA DE CORRER C/ PARAFUSO	X2	X2	X8			

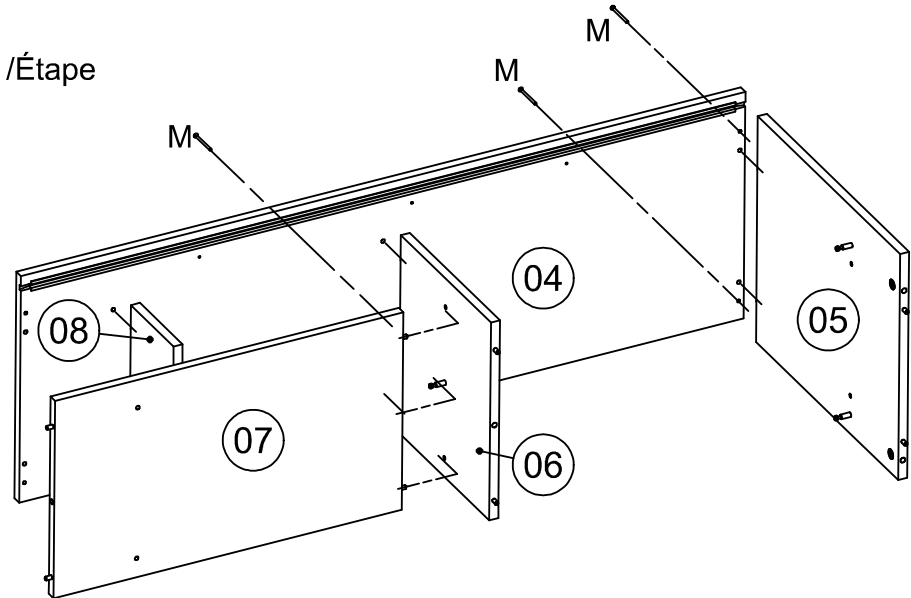
Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du montage

1º Passo - Preparação das Peças / Preparation des pièces

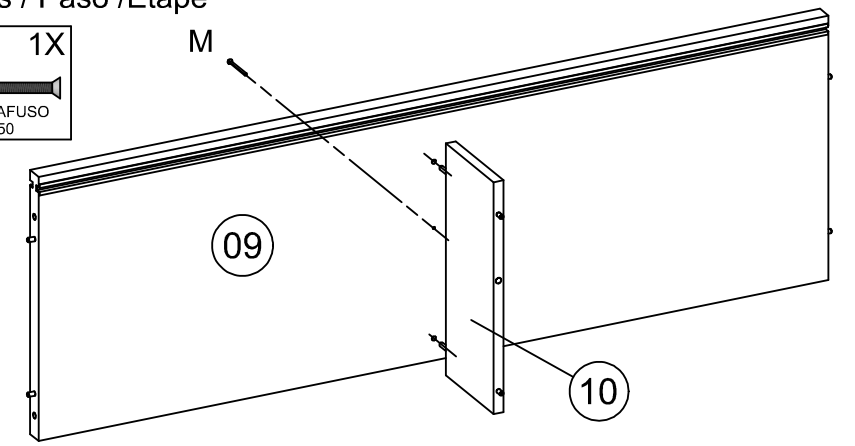
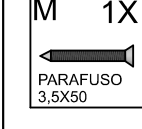
Pass / Paso / Étape



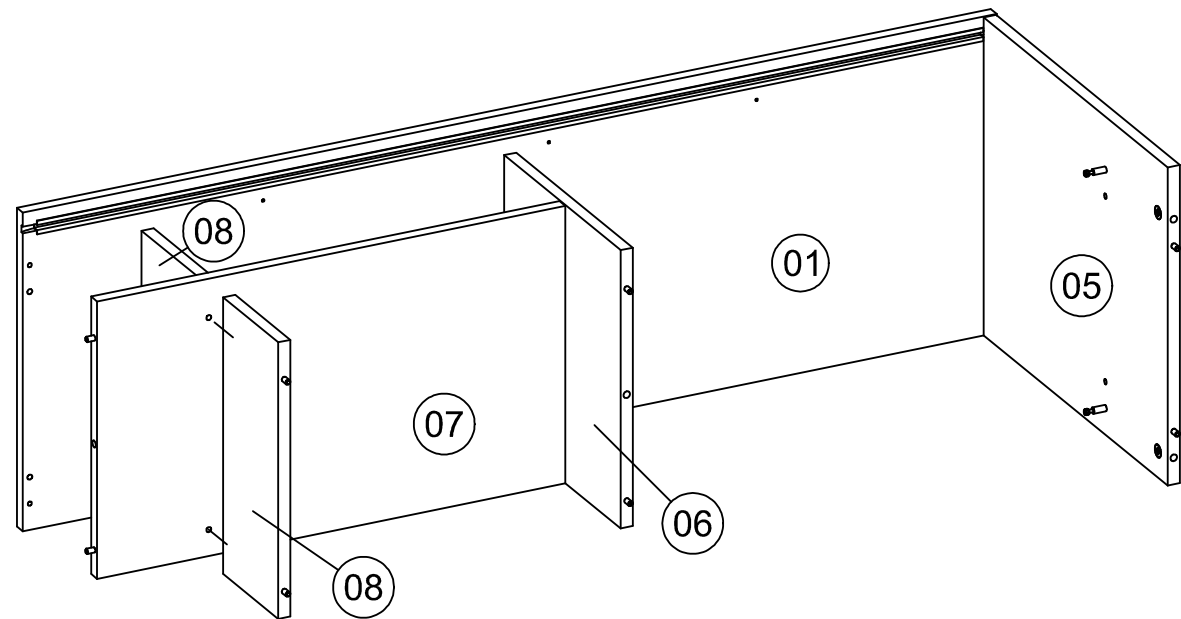
2º Passo Pass / Paso / Étape



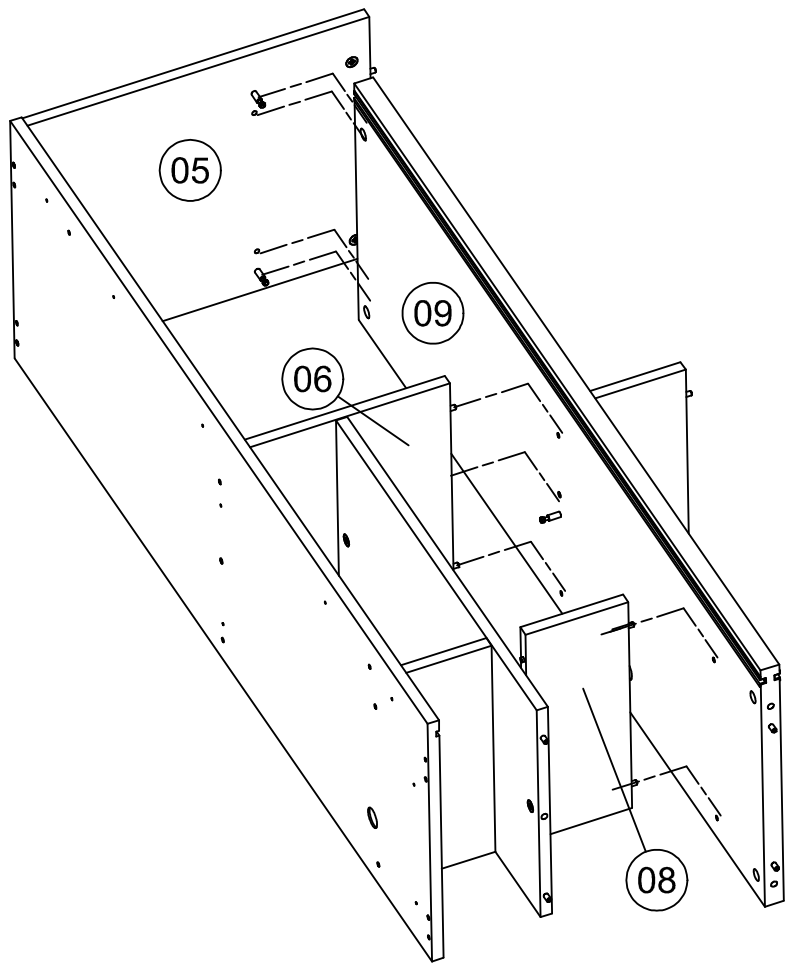
3º Passo Pass / Paso / Étape



4º Passo Pass / Paso / Étape

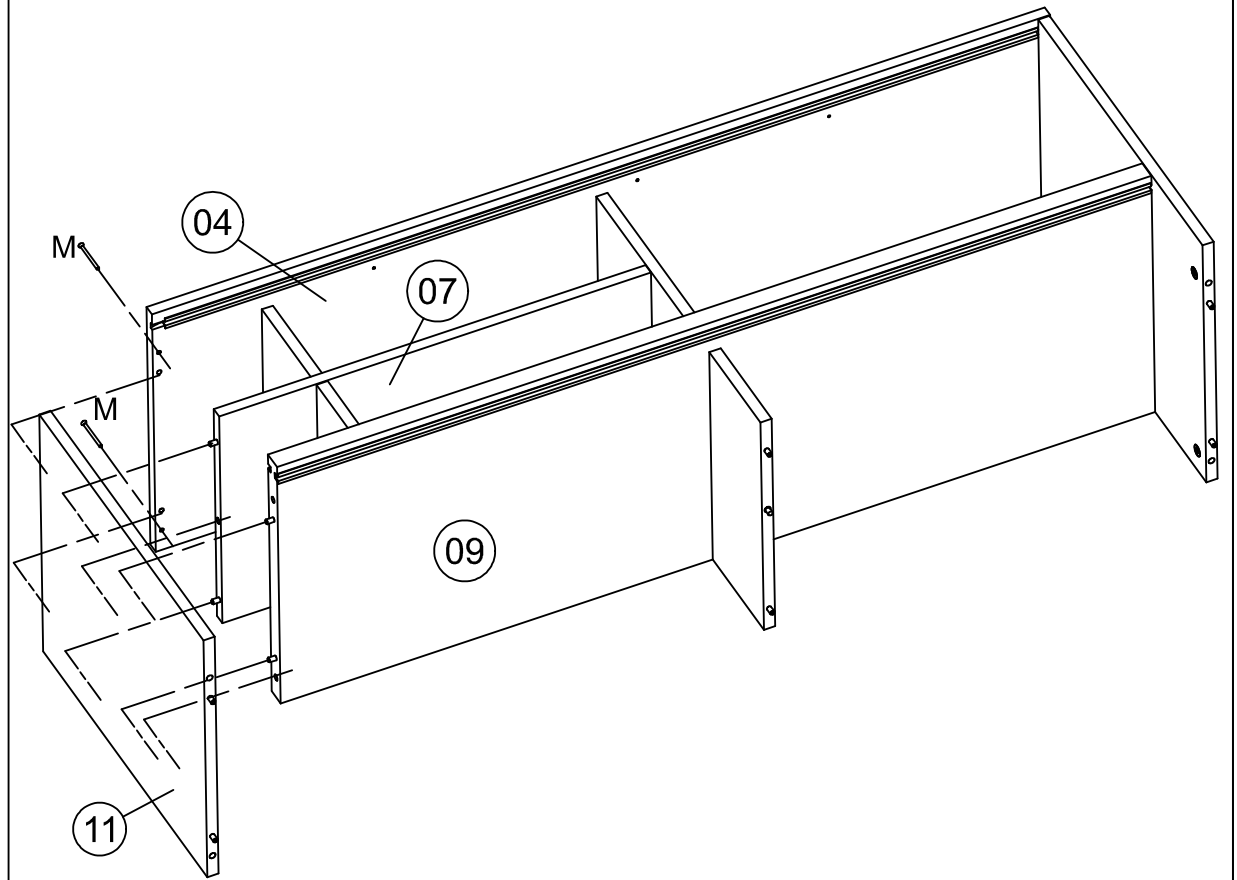


5º Passo
Pass / Paso / Étape



6º Passo
Pass / Paso / Étape

M 2X
PARAFUSO
3,5X50



7º Passo
Pass / Paso / Étape

K 11X

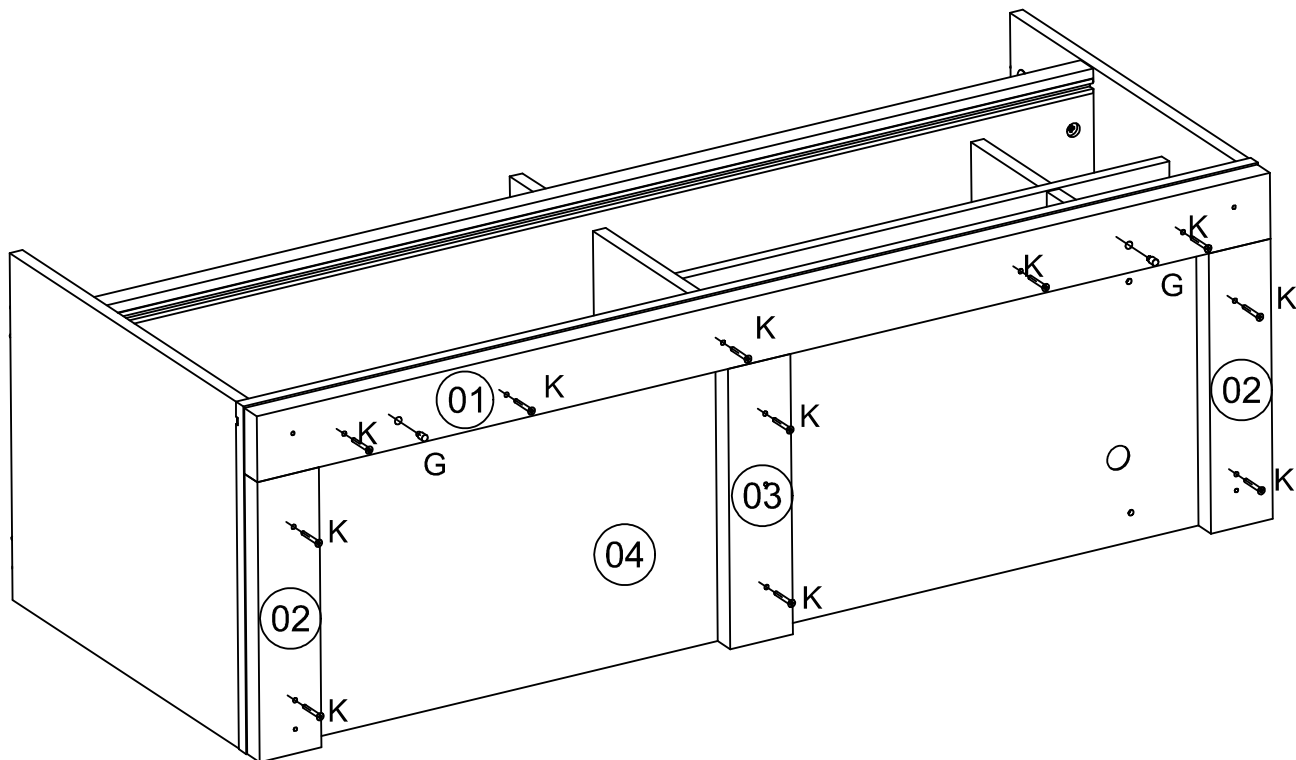


PARAFUSO
4X35

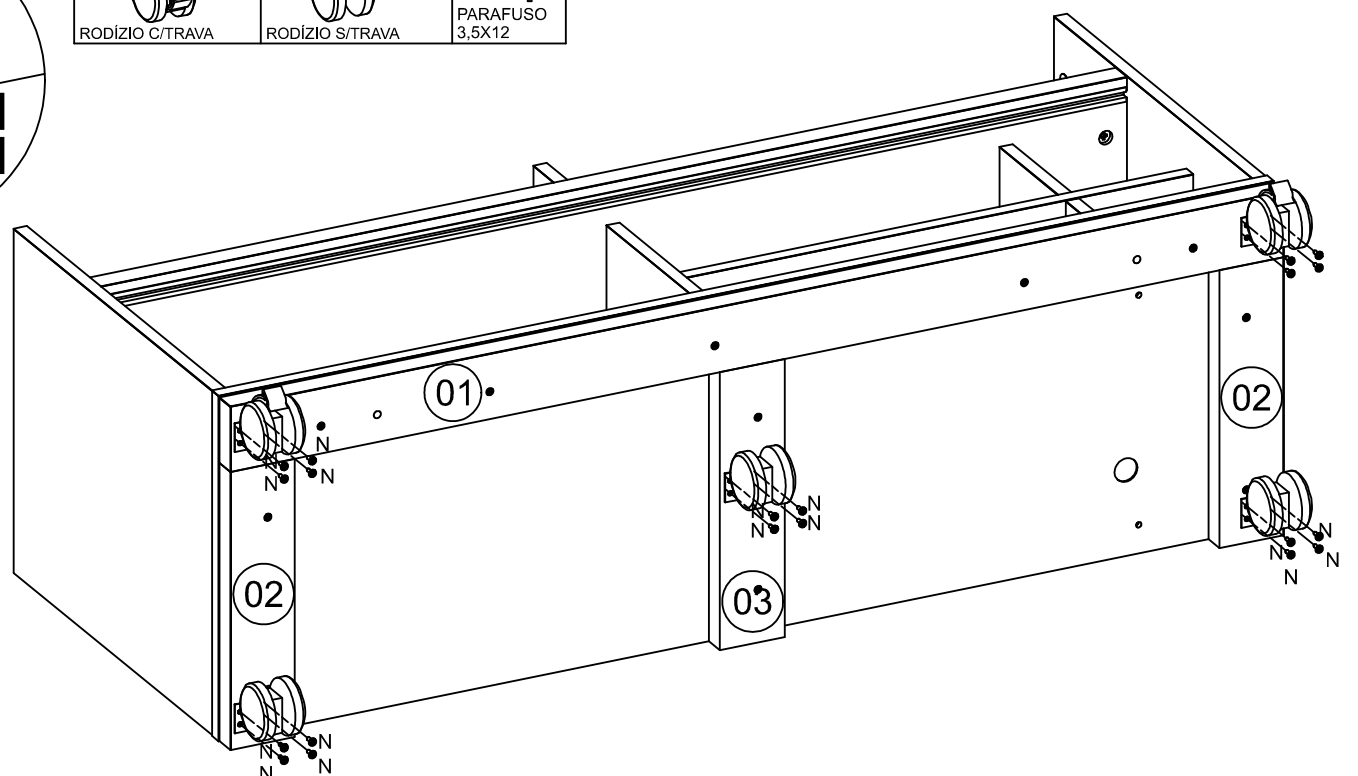
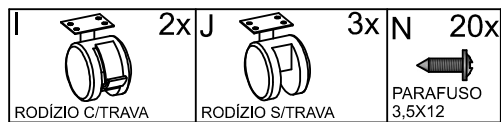
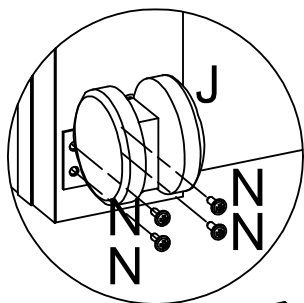
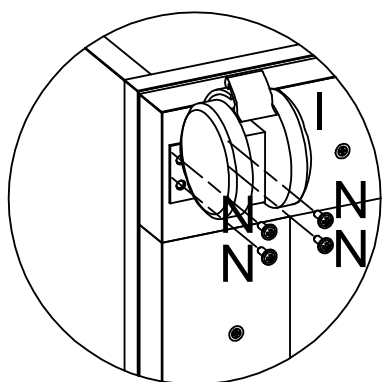
G 2X



PINO GUIA



8º Passo
Pass / Paso / Étape



POSICIONAR O RODÍZIO (I) E (J)
SOBRE A MARCAÇÃO PRESENTE
NAS PEÇAS 02,03 E 04, ANTES DE
PARAFUSAR O ACESSÓRIO.

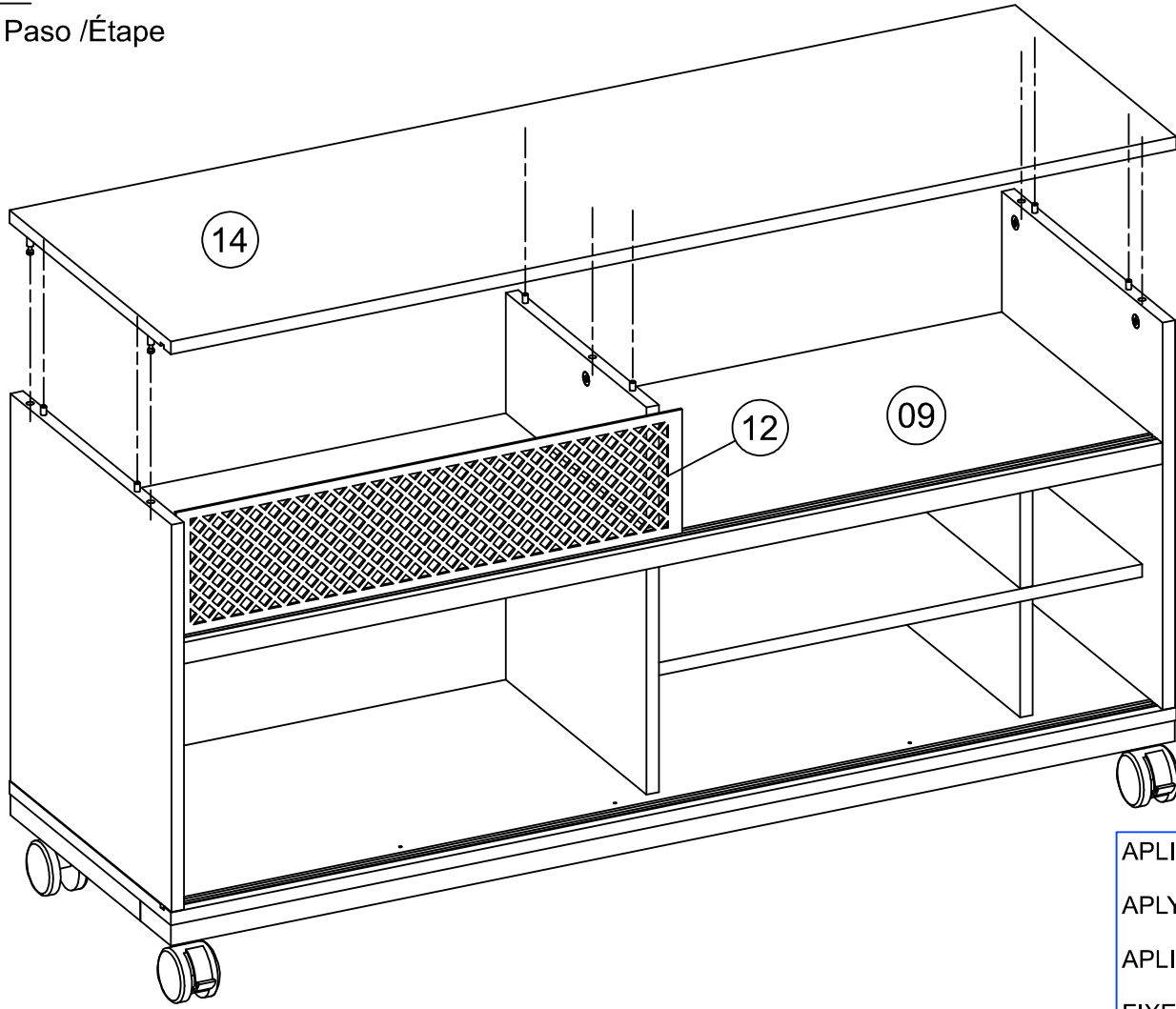
POSITION THE CASTER (I) AND (J)
ABOUT THE PRESENT MARKING
IN PARTS 02,03 AND 04, BEFORE
SCREW THE ACCESSORY.

COLOQUE LA RUEDA (I) Y (J)
ACERCA DEL MARCADO ACTUAL
EN LAS PIEZAS 02,03 Y 04, ANTES
ATORNILLE EL ACCESORIO.

PLACER LES ROULETTES (I) ET (J)
SUR LES MARQUAGES DES PIÈCES
02, 03 ET 04, AVANT VISSER L'ACCESSOIRE

9º Passo

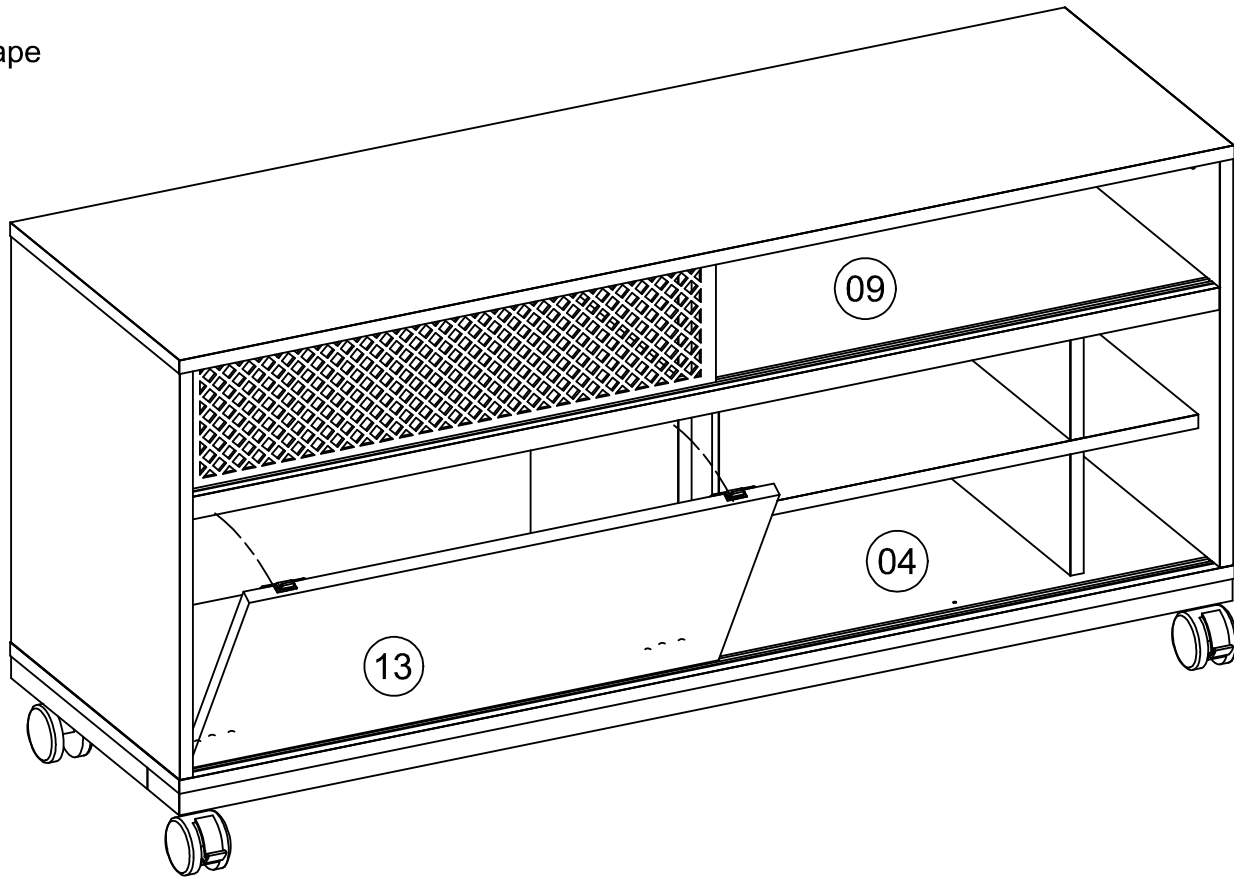
Pass / Paso / Étape



APLICAR TAPA FURO (C) / (D) SOBRE O ACESSÓRIO (L)
APPLY HOLE TAPA (C) / (D) ON ACCESSORIES (L).
APLICAR TAPA DE AGUJERO (C) / (D) EN LOS ACCESORIOS (L)
FIXEZ LE CACHE TROU(C) / (D) SUR LES ACCESOIRES (L)

10º Passo

Pass / Paso / Étape



Pull the hardware device "01" to fit the door in to the trail.
Hala el dispositivo del accesorio "01" para encajar la puerta en los trillos.
Puxe o dispositivo de hardware "01" para encaixar a porta na trilha.

Tirez vers le haut le dispositif du accessoire 01 pour mettre la porte sur le rail

11º Passo

Pass / Paso / Étape

